

SONIA GARCÍA SANJUAN

TRADUCTORA FR, EN, CAT > ES



DATOS DE CONTACTO

Número de teléfono

+34 601 105 624

Dirección

C/Abem Tomlus, Alzira, Valencia

Nacionalidad

Española

Correo electrónico

soniags97@hotmail.com

LinkedIn

<https://www.linkedin.com/in/sonia-garcia-sanjuan-b6555a150>

IDIOMAS

Español - bilingüe

Catalán - bilingüe

Inglés - C1 Advanced (CAE)

Francés - C1

Chino mandarín - HSK 2

FORMACIÓN ACADÉMICA

Máster en Traducción Audiovisual: Localización, Subtitulación y Doblaje

2020 - presente

Instituto Superior de Estudios Lingüísticos y Traducción, Sevilla

Curso Derecho de Familia para Traductores

2020 - presente

Academia Traducción Jurídica

Curso Traducción Jurídica Profesional

2020

Academia Traducción Jurídica

Erasmus - Traducción y Mediación Interlingüística

2017 - 2018

Université de Mons, Mons, Bélgica

Grado en Traducción y Mediación Interlingüística (FR)

2015 - 2019

Universitat de València, Valencia

EXPERIENCIA LABORAL

Au pair

2019 - 2020

Beckenham, Londres

Prácticas en OREiP

2018 - 2019

Oficina de Relacions Exteriors i Participació: Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació, Valencia

HERRAMIENTAS INFORMÁTICAS

memoQ

Microsoft Office (Word, Excel, Power Point...)

Aegisub

SLD Trados Studio

Déjà Vu

Subtitle Workshop

DivXLand Media